



battery cordless blender

Manual

EN TABLE OF CONTENTS

Product structure diagram	5
Basic operations	6
Care and maintenance	8
Troubleshooting	8
Security warning	9
Technical specifications	9

IT SOMMARIO

Schema del prodotto	29
Operazioni di base	30
Cura e manutenzione	32
Risoluzione dei problemi	32
Avvisi riguardanti la sicurezza	33
Specifiche tecniche	33

DK INDHOLDSFORTEGNELSE

Produktets opbygning	11
Grundlæggende betjening	12
Rengøring og vedligeholdelse	14
Fejlfinding	14
Sikkerhedsadvarsel	15
Tekniske specifikationer	15

NL INHOUDSTAFEL

Struuctuurschema van het product	35
Algemene bedieningswijze	36
Reiniging en onderhoud	38
Probleemoplossing	38
Veiligheidswaarschuwing	39
Technische specificaties	39

DE INHALTSVERZEICHNIS

Abbildung des Produktaufbaus	17
Grundlegende Funktionen	18
Pflege und Wartung	20
Fehlerbehebung	20
Sicherheitshinweise	21
Technische Daten	21

SE INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Produktstrukturschema	41
Grundläggande funktioner	42
Vård och underhåll	44
Felsökning	44
Säkerhetsvarning	45
Tekniska specifikationer	45

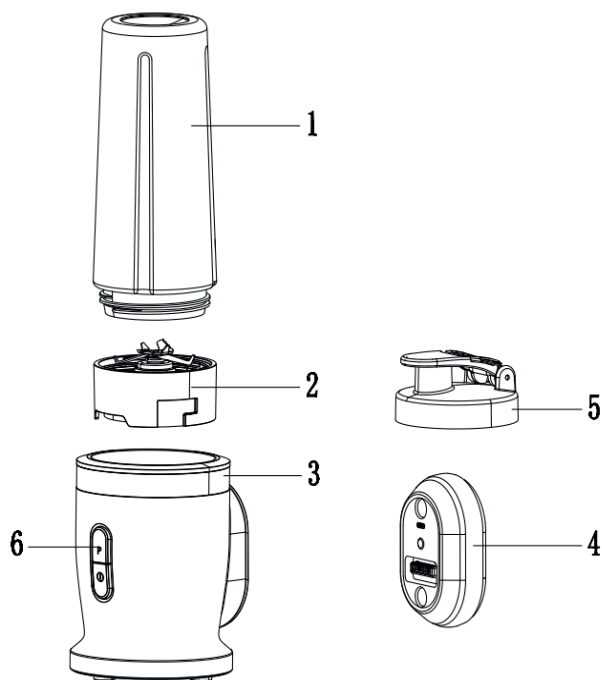
FR TABLE DES MATIÈRES

Schéma de la structure du produit	23
Opérations élémentaires	24
Entretien et maintenance	26
Dépannage	26
Avertissement de sécurité	27
Particularités techniques	27

NO INNHOLDSFORTEGNELSE

Produktstrukturdiagram	47
Grunnleggende operasjoner	48
Stell og vedlikehold	50
Feilsøking	50
Sikkerhetsadvarsel	51
Tekniske spesifikasjoner	51

PRODUCT STRUCTURE DIAGRAM	5
BASIC OPERATIONS	6
- Before first use	6
- Battery charging	6
- Using the battery cordless blender	7
- Using the blender attachments	7
CARE AND MAINTENANCE	8
TROUBLESHOOTING	8
SECURITY WARNING	9
TECHNICAL SPECIFICATIONS	9



1

Blender cup

2

Blender attachment

3

Motor body

4

Removable battery pack

5

Blender cup lid

6

Operation buttons

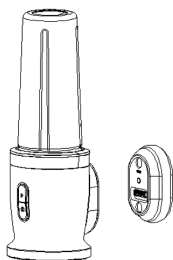
EN BASIC OPERATIONS

BEFORE FIRST USE

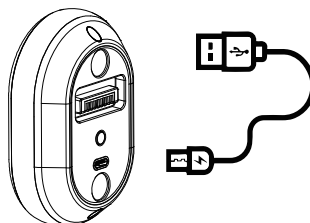
- 1 Remove all the packaging.
- 2 Charge the battery until the battery status light indicator turns solid white.
- 3 Clean all the parts and accessories. Refer to the care and maintenance section.

BATTERY CHARGING

Lights	Light color	Battery %	Remarks
1	White	Less than 20%	
2	White	21-40%	
3	White	41-60%	
4	White	61-80%	
5	White	81-100%	
	Blue		Motor at high temperatur
	Red		Battery protection function is activated



- 1 Remove the battery pack from the motor body.

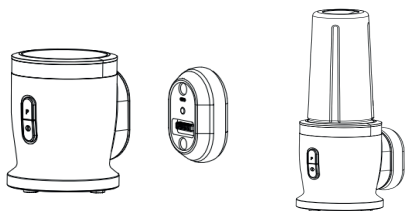


- 2 Insert TYPE-C charging cable into the battery charging port. Use a 12V 2A adapter.

- 3 The charging status indicator light will pulse when charging. All five lights will remain solid when fully charged.

EN BASIC OPERATIONS

USING THE BATTERY CORDLESS BLENDER

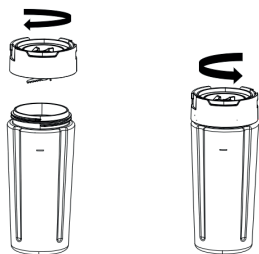


Before using the cordless blender, make sure the blender jar is filled properly. When filled, press and hold the "P" button at the top to start blending, release and stop.

When pressing the start/stop button, the blender will automatically run for 1 min, without stop.

To stop the machine, press the "P" button.

USING THE BLENDER ATTACHMENTS



Attach the blender attachment onto the juice cup and tighten it clockwise. Press the "P" button to start the machine and to start blending. If you want to remove the blender attachment, loosen it counter-clockwise. Please don't exceed the maximum capacity of ingredients.



Attach the lid onto the juice cup and tighten it clockwise. If you want to drink from the juice cup, push up and open the small sealing cover on top. If you want to remove the lid cover, loosen it counter-clockwise.



WARNING

Cut hazard
Handle blade carefully
Failure to do so can result in cuts



When cleaning the blender parts, pay special attention to the blades, they are very sharp.



The maximum capacity of ingredients in the attachments should not exceed the limit line.



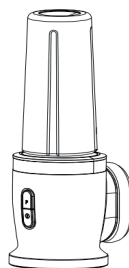
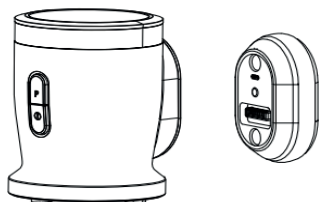
Do not use steel wool, abrasive cleaners, or corrosive liquids for cleaning.



Use a dry cloth to clean the cordless blender to avoid risk of electric shock.



Do not put the cordless blender in dishwasher. Remove all attachments before cleaning.



TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Cordless blender fails to start	Check the battery level status. Check if the battery is installed correctly. Check if the battery light indicator lights up blue or red.
The blue indicator light on the removable battery pack is on	The motor temperature is too high. Cool down the cordless blender until blue indicator light disappears.
The red indicator light on the removable battery pack is on	Battery protection safety feature is activated.

EN SECURITY WARNING



Please read the manual before using the cordless blender.



Keep away from children.



Remove the attachments from the motor body before cleaning.



Household Use Only.



Always disconnect the machine from the power supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.



The machine should not run continuously for more than 5 minutes. After continuous use the machine should cool off for 10-15 minutes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Dimensions: 102 x 133 x 328 mm
- Weight: 1080g
- Rated power: 240W
- Charger input: 5V2A, TYPE- C
- Charging time: 2 hours 45 minutes
- Usage time: Up to 30 min/run time will vary based on attachments and use case
- Noise level: 60-85 dB

If you have any questions or need help with your Immersion blender, please contact service@onyxcookware.eu



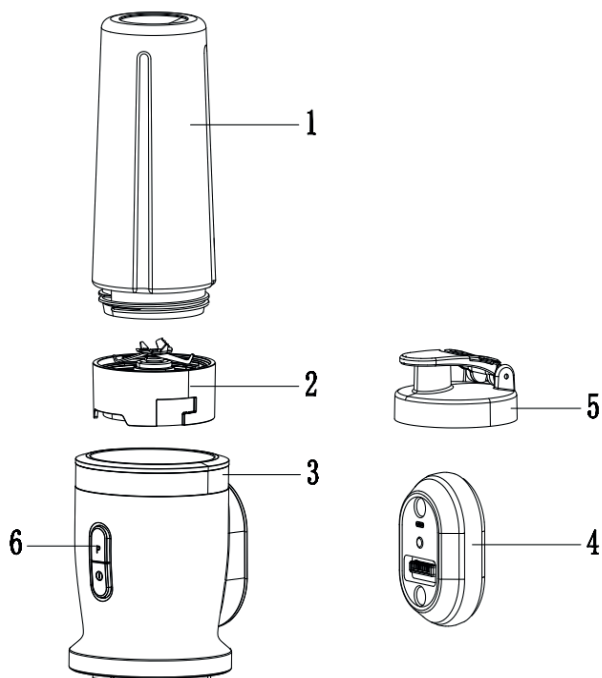
How to get rid of the product again:

This appliance has been identified in accordance with the European directive 2022/96/EG on Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE.

The directive specifies the framework for an EU-wide valid return and recycling of old appliance. Please discard this product at the recycling site.

PRODUKTETS OPBYGNING	11
GRUNDLÆGGENDE BETJENING	12
- Før første brug	12
- Opladning af batteri	12
- Brug af batteridrevet mini blender	13
- Brug af blender-tilbehør	13
RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	14
FEJLFINDING	14
SIKKERHEDSADVARSEL	15
TEKNISKE SPECIFIKATIONER	15

DK PRODUKTETS OPBYGNING



① Blenderkande

② Blender tilbehør

③ Motorhus

④ Aftageligt batteripakke

⑤ Blenderkande låg

⑥ Betjeningsknapper

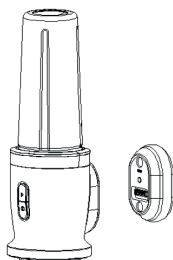
DK GRUNDLÆGGENDE BETJENING

FØR FØRSTE BRUG

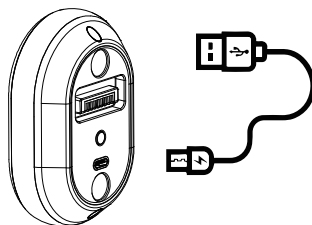
- 1 Fjern al emballage.
- 2 Lad batteriet, indtil batteriets statuslys lyser konstant hvidt.
- 3 Rengør alle dele og tilbehør. Se vedligeholdelsesafsnittet.

BATTERIOPLADNING

Lys	Lysets farve	Batteri %	Bemærkninger
1	Hvid	Mindre end 20%	
2	Hvid	21-40%	
3	Hvid	41-60%	
4	Hvid	61-80%	
5	Hvid	81-100%	
	Blå		Motor ved høj temperatur
	Rød		Batteribeskyttelsesfunktionen er aktiveret



- 1 Fjern batteripakken fra motorhuset.

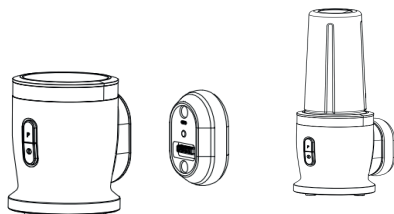


- 2 Indsæt TYPE-C-opladerkablet i opladningsporten til batteri. Brug en 12V 2A-adapter.

- 3 Opladningsstatusindikatorlyset blinker, når der oplades. Alle fem lys forbliver konstante, når det er fuldt opladet.

DK GRUNDLÆGGENDE BETJENING

BRUG AF BATTERIDREVET BLENDER

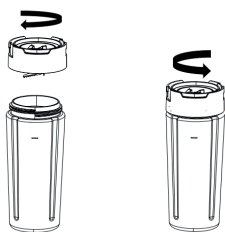


Før du bruger den trådløse blender, skal du sikre dig, at blenderkanden er fyldt korrekt. Når den er fyldt, tryk og hold "P" knappen øverst for at starte blendningen, slip for at stoppe.

Når du trykker på start/stop knappen, vil blenderen automatisk køre i 1 minut uden at stoppe.

For at stoppe maskinen, tryk på "P" knappen.

BRUG AF BLENDER-TILBEHØR



Fastgør blender tilbehøret på juicekoppen og stram det med uret. Tryk på "P" knappen for at starte maskinen og begynde at blende. Hvis du vil fjerne blender tilbehøret, løsnes det mod uret. Overskrid ikke den maksimale kapacitet af ingredienser.



Fastgør låget på juicekoppen og stram det med uret. Hvis du vil drikke af juicekoppen, skub op og åbn det lille forseglingslåg på toppen. Hvis du vil fjerne låget, løsnes det mod uret.



WARNING

Fare for skæreskade.
Håndter klingens forsigtigt.
Manglende overholdelse kan resultere i skæreskader.



Når du rengør blenderens dele, skal du være særlig opmærksom på klingerne, da de er meget skarpe.



Brug ikke ståluld, skuremidler eller ætsende væsker til rengøring.



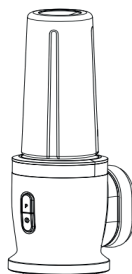
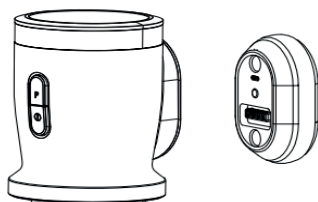
Sæt ikke blenderen i opvaskemaskinen. Fjern alt tilbehør før rengøring.



Den maksimale kapacitet af ingredienser i tilbehøret må ikke overstige grænsen.



Brug en tør klud til at rengøre blenderen for at undgå risiko for elektrisk stød.



FEJLFINDING

Problem	Løsning
Blenderen starter ikke	Kontroller batteriniveauet. Kontroller, om batteriet er installeret korrekt. Kontroller, om batterilysindikatoren lyser blåt eller rødt.
Den blå indikatorlampe på den aftagelige batteripakke lyser	Motortemperaturen er for høj. Lad blenderen køle af, indtil den blå indikatorlampe forsvinder.
Den røde indikatorlampe på den aftagelige batteripakke lyser	Batteribeskyttelsessikkerhedsfunktionen er aktiveret.

DK SIKKERHEDSADVARSEL



Læs venligst vejledningen, inden du bruger blenderen.



Hold uden for børns rækkevidde.



Fjern tilbehøret fra motorhuset, inden rengøring.



Kun til husholdningsbrug.



Afbryd altid maskinen fra strømforsyningen, hvis den efterlades uden opsyn, og før samling, adskillelse eller rengøring.



Maskinen bør ikke køre kontinuerligt i mere end 5 minutter. Efter kontinuerlig brug bør maskinen køles af i 10-15 minutter.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- Dimensioner: 102 x 133 x 328 mm
- Vægt: 1080g
- Vurderet effekt: 240W
- Opladerindgang: 5V2A, TYPE-C
- Opladningstid: 2 timer og 45 minutter
- Brugstid: Op til 30 minutters driftstid vil variere baseret på tilbehør og brugssituation
- Støjniveau: 60-85 dB

Hvis du har spørgsmål eller brug for hjælp med din Blender, bedes du kontakte service@onyxcookware.dk

Når du skal skille dig af med produktet igen:

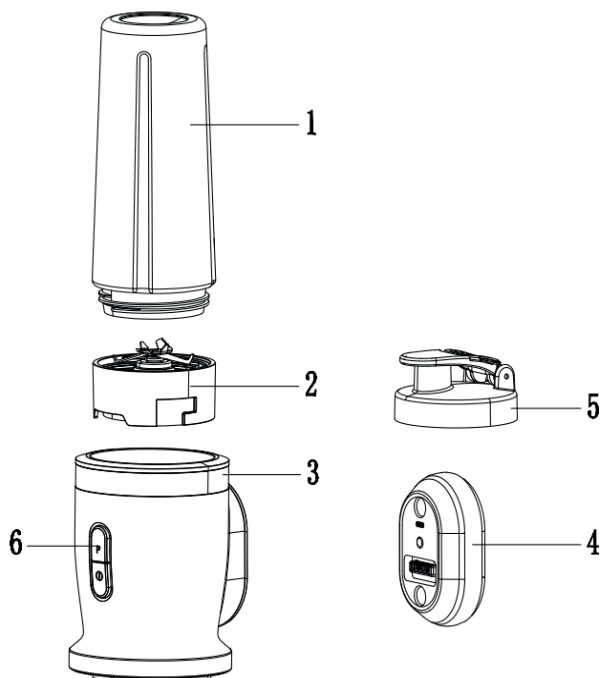


Dette apparat er identificeret i henhold til det europæiske direktiv angående affald af elektrisk og elektronisk udstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment) – WEEE.

Hvilket betyder at apparatet kan være til fare for miljøet og menneskers sundhed. Bortskaf venligst dette produkt på offentlige genbrugspladser.

ABBILDUNG DES PRODUKTAUFBAUS	17
GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN	18
- Vor der ersten Verwendung	18
- Batterieladung	18
- Verwendung des batteriebetriebenen Mixers	19
- Verwendung des Mixer-Aufsatzes	19
PFLEGE UND WARTUNG	20
FEHLERSUCHE	20
SICHERHEITSHINWEISE	21
TECHNISCHE DATEN	21

DE ABBILDUNG DES PRODUKTAUFBAUS



① Mixerbehälter

② Mixeraufsatz

③ Motorgehäuse

④ Abnehmbarer Batteriepack

⑤ Saftbecherdeckel

⑥ Bedienungstasten

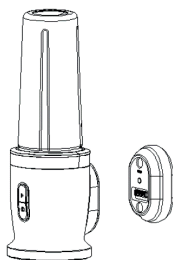
DE GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

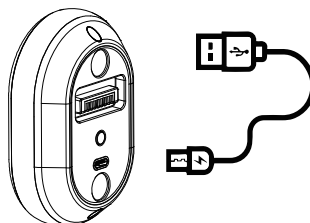
- 1 Entfernen Sie alle Verpackungen.
- 2 Laden Sie die Batterie, bis die Batterie-Statusleuchte durchgehend weiß leuchtet.
- 3 Reinigen Sie alle Teile und Zubehöerteile. Siehe den Abschnitt zur Pflege und Wartung.

BATTERIELADUNG

Lichter	Lichtfarbe	Batterie %	Anmerkungen
1	Weiß	Weniger als 20%	
2	Weiß	21-40%	
3	Weiß	41-60%	
4	Weiß	61-80%	
5	Weiß	81-100%	
	Blau		Motor bei hoher Temperatur
	Rot		Batterieschutzfunktion ist aktiviert



- 1 Entfernen Sie den Batteriepack vom Motorgehäuse.

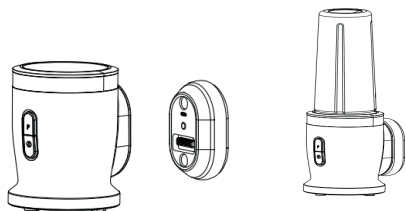


- 2 Stecken Sie das TYPE-C-Ladekabel in den Ladeanschluss des Batteriepacks. Verwenden Sie einen 12V 2A-Adapter.

- 3 Die Ladezustandsanzeige blinkt beim Laden. Alle fünf Lichter bleiben fest leuchten, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

DE GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

VERWENDUNG DES KABELLOSEN MIXERS MIT BATTERIE

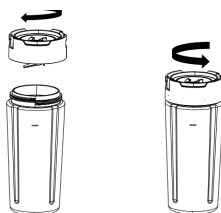


Vor der Verwendung des kabellosen Mixers, stellen Sie sicher, dass der Mixbehälter ordnungsgemäß gefüllt ist. Wenn er gefüllt ist, drücken und halten Sie die "P"-Taste oben, um das Mixen zu starten, loslassen zum Stoppen.

Beim Drücken der Start/Stopp-Taste läuft der Mixer automatisch 1 Minute ohne Unterbrechung.

Um die Maschine zu stoppen, drücken Sie die "P"-Taste.

VERWENDUNG DER MIXERAUFsätze



Befestigen Sie den Mixeraufsatz am Saftbecher und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Drücken Sie die "P"-Taste, um die Maschine zu starten und das Mixen zu beginnen. Wenn Sie den Mixeraufsatz entfernen möchten, lösen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn. Bitte überschreiten Sie nicht die maximale Zutatenkapazität.



Befestigen Sie den Deckel am Saftbecher und ziehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Wenn Sie aus dem Saftbecher trinken möchten, schieben Sie die kleine Verschlusskappe oben auf und öffnen Sie sie. Wenn Sie den Deckel entfernen möchten, lösen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.



WARNING

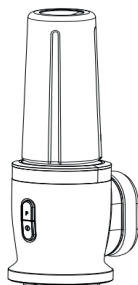
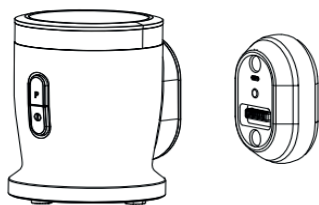
Schnittgefahr.

Behandeln Sie das Messer vorsichtig.

Versäumnisse können zu Schnittverletzungen führen.

DE PFLEGE UND WARTUNG

- ✓ Stellen Sie den kabellosen Mixer nicht in die Spülmaschine. Entfernen Sie alle Aufsätze vor der Reinigung.
- ✓ Verwenden Sie keine Stahlwolle, abrasive Reinigungsmittel oder ätzende Flüssigkeiten zum Reinigen.
- ✓ Stellen Sie den Mixer nicht in die Spülmaschine. Entfernen Sie alle Aufsätze vor der Reinigung.
- ✓ Die maximale Zutatenkapazität in den Aufsätzen darf die Grenzlinie nicht überschreiten.
- ✓ Verwenden Sie ein trockenes Tuch, um den Stabmixer zu reinigen, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden.



FEHLERSUCHE

Problem	Lösung
Der Mixer startet nicht	Überprüfen Sie den Batteriestatus. Überprüfen Sie, ob die Batterie korrekt installiert ist. Überprüfen Sie, ob die Batterielichtanzeige blau oder rot aufleuchtet.
Die blaue Kontrollleuchte am abnehmbaren Batteriepack leuchtet	Die Motortemperatur ist zu hoch. Lassen Sie den Mixer abkühlen, bis die blaue Kontrollleuchte erlischt.
Die rote Kontrollleuchte am abnehmbaren Batteriepack leuchtet	Die Batterieschutzsicherheitsfunktion ist aktiviert.

DE SICHERHEITSHINWEISE



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie den Mixers verwenden.



Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.



Entfernen Sie den Aufsatz vom Motorgehäuse, bevor Sie reinigen.



Nur für den Hausgebrauch.



Trennen Sie die Maschine immer vom Stromnetz, wenn sie unbeaufsichtigt bleibt und vor dem Zusammenbauen, Auseinanderbauen oder Reinigen.



Die Maschine sollte nicht kontinuierlich länger als 5 Minuten laufen. Nach kontinuierlicher Verwendung sollte die Maschine 10-15 Minuten abkühlen.

TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen: 102 x 133 x 328mm
- Gewicht: 1080g
- Nennleistung: 240W
- Ladereingang: 5V2A, TYPE-C
- Ladezeit: 2 Stunden 45 Minuten
- Nutzungszeit: Bis zu 30 Minuten Laufzeit variieren je nach Aufsätzen und Anwendungsfall
- Geräuschpegel: 60-85 dB

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe mit Ihrem Mixer benötigen, kontaktieren Sie bitte service@onyxcookware.de

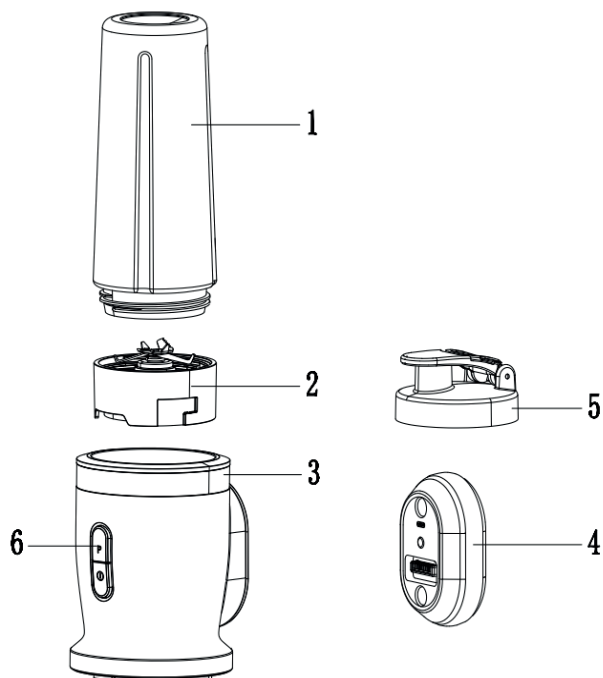
So entsorgen Sie das Gerät:



Dieses Gerät wurde gemäß der europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Das bedeutet, dass das Gerät eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit von Menschen darstellen kann, da es gefährliche Substanzen enthält. Bitte entsorgen Sie dieses Produkt an der öffentlichen Recyclingstelle.

SCHÉMA DE LA STRUCTURE DU PRODUIT	23
OPÉRATIONS ÉLÉMENTAIRES	24
- Avant la première utilisation	24
- Chargement de la batterie	24
- Utilisation du mixeur sans fil à batterie	25
- Utilisation des accessoires du blender	25
ENTRETIEN ET MAINTENANCE	26
DÉPANNAGE	26
AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ	27
PARTICULARITÉS TECHNIQUES	27



1

Pot de blender

2

Accessoire blender

3

Corps moteur

4

Batterie amovible

5

Couvercle de la tasse à jus

6

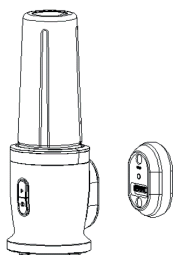
Boutons de commande

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

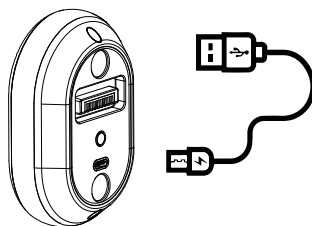
- 1 Retirez tout l'emballage.
- 2 Chargez la batterie jusqu'à ce que le témoin lumineux de l'état de la batterie devienne blanc fixe.
- 3 Nettoyez toutes les pièces et accessoires. Référez-vous à la section d'entretien et de maintenance.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Lumières	Couleur de la lumière	Batterie %	Remarques
1	Blanc	Moins de 20%	
2	Blanc	21-40%	
3	Blanc	41-60%	
4	Blanc	61-80%	
5	Blanc	81-100%	
	Bleu		Moteur à température élevée
	Rouge		La fonction de protection de la batterie est activée



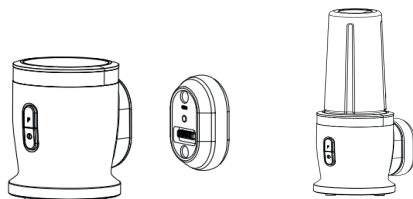
- 1 Retirez le bloc-batterie du corps moteur.



- 2 Insérez le câble de chargement de TYPE-C dans le port de charge de la batterie. Utilisez un adaptateur 12V 2A.

- 3 Le témoin lumineux de l'état de charge clignotera pendant la charge. Les cinq lumières resteront fixes une fois complètement chargées.

UTILISATION DU MIXEUR SANS FIL À BATTERIE

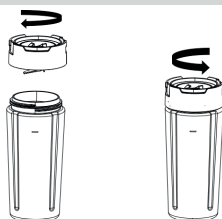


Avant d'utiliser le blender sans fil, assurez-vous que le bocal du blender est bien rempli. Lorsqu'il est rempli, appuyez et maintenez le bouton "P" en haut pour démarrer le mélange, relâchez pour arrêter.

En appuyant sur le bouton marche/arrêt, le blender fonctionnera automatiquement pendant 1 minute sans s'arrêter.

Pour arrêter la machine, appuyez sur le bouton "P".

UTILISATION DES ACCESSOIRES DU MIXEUR



Fixez l'accessoire blender sur la tasse à jus et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Appuyez sur le bouton "P" pour démarrer la machine et commencer à mélanger. Si vous souhaitez retirer l'accessoire blender, desserrez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Ne dépassez pas la capacité maximale des ingrédients.



Fixez le couvercle sur la tasse à jus et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Si vous souhaitez boire à partir de la tasse à jus, poussez vers le haut et ouvrez le petit couvercle de fermeture en haut. Si vous souhaitez retirer le couvercle, desserrez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

**WARNING**

Risque de coupe.

Manipulez la lame avec précaution.

Le non-respect peut entraîner des coupures.



Lors du nettoyage des pièces du mixeur, faites attention aux lames, elles sont très tranchantes.



Ne pas utiliser de laine d'acier, de nettoyeurs abrasifs ou de liquides corrosifs pour le nettoyage.



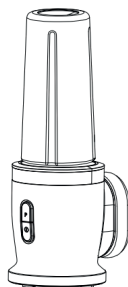
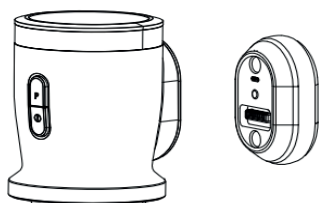
Ne mettez pas le blender sans fil au lave-vaisselle. Retirez tous les accessoires avant de nettoyer.



La capacité maximale des ingrédients dans les accessoires ne doit pas dépasser la ligne de limite.



Utilisez un chiffon sec pour nettoyer le mixeur plongeant afin d'éviter tout risque de choc électrique.



DÉPANNAGE

Problème	Solution
Le mixeur ne démarre pas	Vérifiez le niveau de charge de la batterie. Vérifiez si la batterie est correctement installée. Vérifiez si le témoin lumineux de la batterie est allumé en bleu ou en rouge.
La lumière bleue du bloc-batterie amovible est allumée	La température du moteur est trop élevée. Laissez refroidir le mixeur jusqu'à ce que le témoin lumineux bleu disparaisse.
La lumière rouge du bloc-batterie amovible est allumée	La fonction de protection de la batterie est activée.



Veillez lire le manuel avant d'utiliser le mixeur plongeant.



Tenir hors de portée des enfants.



Retirez l'accessoire du corps du moteur avant de nettoyer.



Usage domestique uniquement.



Lors du nettoyage des pièces du mixeur, faites attention aux lames, elles sont très tranchantes.



La machine ne doit pas fonctionner en continu pendant plus de 5 minutes. Après une utilisation continue, la machine doit refroidir pendant 10 à 15 minutes.

PARTICULARITÉS TECHNIQUES

- Dimensions: 102 x 133 x 328 mm
- Poids: 1080g
- Puissance nominale : 240W
- Entrée du chargeur: 5V2A, TYPE-C
- Temps de charge: 2 heures 45 minutes
- Temps d'utilisation: Jusqu'à 30 minutes d'autonomie, variable selon les accessoires et l'utilisation
- Niveau sonore : 60-85 dB

Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide avec votre mixeur, veuillez contacter service@onyxcookware.fr

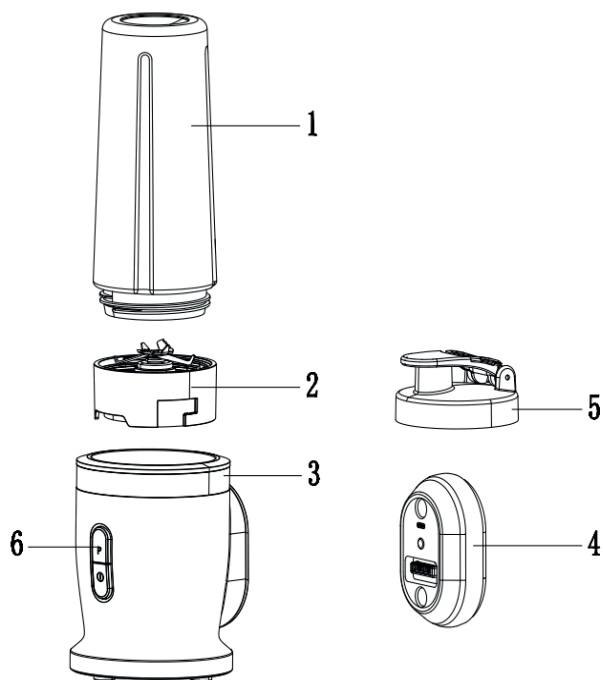


Comment se débarrasser du produit :

Cet appareil a été identifié conformément à la directive européenne relative aux Déchets d'équipements électriques et électroniques - WEEE.

Cela signifie que l'appareil peut être dangereux pour l'environnement et la santé des personnes, car il contient des substances dangereuses. Veuillez jeter ce produit au site de recyclage public.

SCHEMA DEL PRODOTTO	29
OPERAZIONI DI BASE	30
- Prima del primo utilizzo	30
- Ricarica della batteria	30
- Utilizzo del frullatore ad senza fili a batteria	31
- Utilizzo degli accessori del frullatore	31
CURA E MANUTENZIONE	32
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	32
AVVISI RIGUARDANTI LA SICUREZZA	33
SPECIFICHE TECNICHE	33



① Contenitore del frullatore

② Accessorio frullatore

③ Corpo motore

④ Porta di ricarica della batteria

⑤ Coperchio della tazza per succo

⑥ Pulsanti di funzionamento

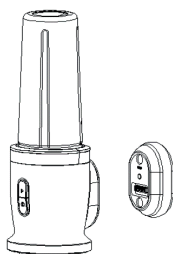
IT OPERAZIONI DI BASE

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

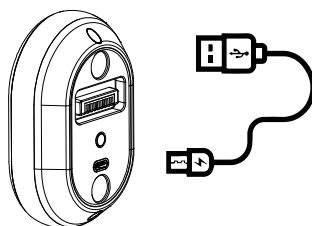
- 1 Rimuovere tutto l'imballaggio.
- 2 Caricare la batteria fino a quando il segnale luminoso dello stato della batteria diventa bianco fisso.
- 3 Pulire tutte le parti e gli accessori. Fare riferimento alla sezione cura e manutenzione.

RICARICA DELLA BATTERIA

Luci	Colore della luce	Batteria %	Osservazioni
1	Bianco	Inferiore al 20%	
2	Bianco	21-40%	
3	Bianco	41-60%	
4	Bianco	61-80%	
5	Bianco	81-100%	
	Blu		Motore ad alta temperatura
	Rosso		La funzione di protezione della batteria è attivata



- 1 Rimuovere il blocco batteria dal corpo motore.

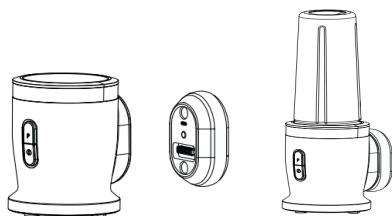


- 2 Inserire il cavo di ricarica TYPE-C nella porta di ricarica della batteria. Utilizzare un adattatore 12V 2A.

- 3 Il segnale luminoso dello stato di ricarica lampeggerà durante la ricarica. Tutte e cinque le luci rimarranno fisse quando completamente caricate.

IT OPERAZIONI DI BASE

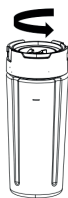
UTILIZZO DEL FRULLATORE SENZA FILI A BATTERIA



Prima di utilizzare il frullatore senza fili, assicurarsi che il contenitore del frullatore sia riempito correttamente. Una volta riempito, premere e tenere premuto il pulsante "P" in alto per avviare la miscelazione, rilasciare per fermare.

Premendo il pulsante di avvio/arresto, il frullatore funzionerà automaticamente per 1 minuto senza fermarsi. Per fermare la macchina, premere il pulsante "P".

UTILIZZO DEGLI ACCESSORI DEL FRULLATORE



Fissare l'accessorio frullatore alla tazza per succo e stringerlo in senso orario. Premere il pulsante "P" per avviare la macchina e iniziare a frullare. Se si desidera rimuovere l'accessorio frullatore, allentarlo in senso antiorario. Non superare la capacità massima degli ingredienti.



Fissare il coperchio alla tazza per succo e stringerlo in senso orario. Se si desidera bere dalla tazza per succo, sollevare e aprire il piccolo coperchio di tenuta in alto. Se si desidera rimuovere il coperchio, allentarlo in senso antiorario.

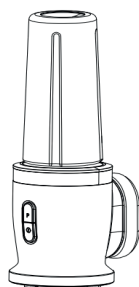
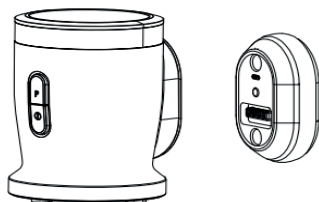


WARNING

Pericolo di taglio.
Maneggiare la lama con attenzione.
Il mancato rispetto può causare tagli.

IT CURA E MANUTENZIONE

- ✓ Durante la pulizia delle parti del frullatore, prestare particolare attenzione alle lame, sono molto affilate.
- ✓ Non utilizzare lana d'acciaio, detergenti abrasivi o liquidi corrosivi per la pulizia.
- ✓ Non mettere il frullatore senza fili in lavastoviglie. Rimuovere tutti gli accessori prima di pulire.
- ✓ La capacità massima degli ingredienti negli accessori non deve superare la linea di limite.
- ✓ Utilizzare un panno asciutto per pulire il frullatore ad immersione per evitare il rischio di scosse elettriche.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Soluzione
Il frullatore ad immersione non si avvia	Verificare lo stato di carica della batteria. Verificare se la batteria è installata correttamente. Verificare se la luce indicatrice della batteria si accende in blu o rosso.
La luce indicatrice blu sul blocco batteria rimovibile è accesa	La temperatura del motore è troppo alta. Far raffreddare il frullatore ad immersione fino a quando la luce indicatrice blu scompare.
La luce indicatrice rossa sul blocco batteria rimovibile è accesa	La funzione di protezione della batteria è attivata.



Si prega di leggere il manuale prima di utilizzare il frullatore ad senza fili a batteria.



Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Rimuovere l'attacco dal corpo motore prima della pulizia.



Utilizzo domestico solamente.



Scollegare sempre la macchina dall'alimentazione se lasciata incustodita e prima di assemblare, smontare o pulire.



La macchina non deve funzionare continuamente per più di 5 minuti. Dopo un utilizzo continuo, la macchina dovrebbe raffreddarsi per 10-15 minuti.

SPECIFICHE TECNICHE

- Dimensioni: 102 x 133 x 328 mm
- Peso: 1080g
- Potenza nominale: 240W
- Ingresso caricatore: 5V2A, TYPE-C
- Tempo di ricarica: 2 ore e 45 minuti
- Tempo di utilizzo: Fino a 30 minuti di autonomia, variabile in base agli accessori e all'uso
- Livello di rumore: 60-85 dB

Se hai domande o hai bisogno di assistenza con il tuo frullatore, contatta service@onyxcookware.it



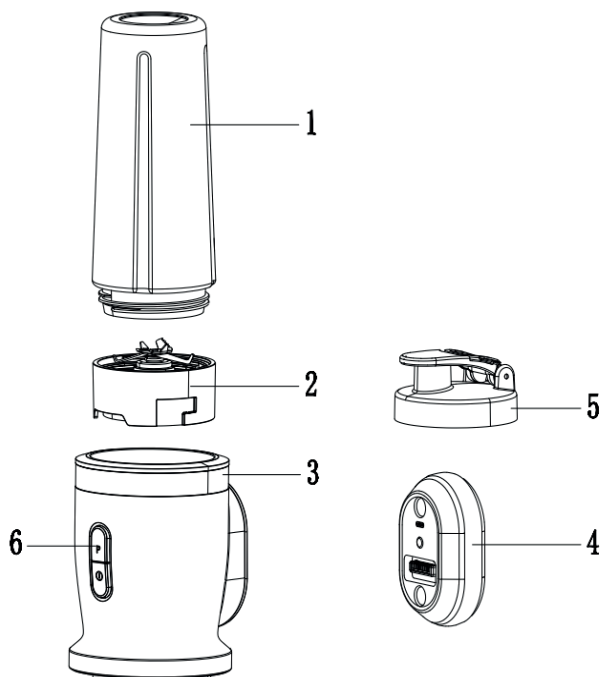
Smaltimento del prodotto:

Questo apparecchio è stato identificato in conformità alla direttiva europea che regola lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Ciò significa che l'elettrodomestico contiene sostanze dannose che potrebbero causare danni all'ambiente e alla salute delle persone. Consegnare questo prodotto al centro pubblico adibito al trattamento dei rifiuti.

STRUCTUURSCHEMA VAN HET PRODUCT	35
ALGEMENE BEDIENINGSWIJZE	36
- Voor eerste gebruik	36
- Batterij opladen	36
- Gebruik van de batterij-blender	37
- Het gebruik van de blenderaccessoires	37
REINIGING EN ONDERHOUD	38
PROBLEEMOPLOSSING	38
VEILIGHEIDSWAARSCHUWING	39
TECHNISCHE SPECIFICATIES	39

NL STRUCTUURSCHEMA VAN HET PRODUCT



① Blenderkan

② Blenderaccessoire

③ Motorlichaam

④ Verwijderbare batterij

⑤ Blender-bekerdeksel

⑥ Bedieningsknoppen

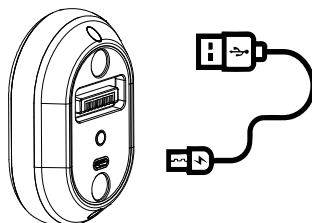
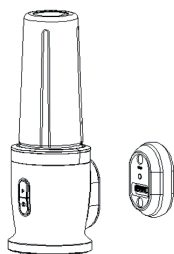
NL ALGEMENE BEDIENINGSWIJZE

VOOR EERSTE GEBRUIK

- 1 Verwijder alle verpakking.
- 2 Laad de batterij op tot de batterijstatuslamp indicator solide wit wordt.
- 3 Maak alle onderdelen en accessoires schoon. Raadpleeg de sectie over zorg en onderhoud.

BATTERIJ OPLADEN

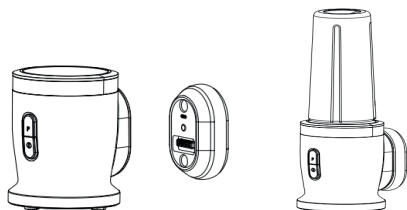
Lampen	Lichtkleur	Batterij %	Opmerkingen
1	Wit	Minder dan 20%	
2	Wit	21-40%	
3	Wit	41-60%	
4	Wit	61-80%	
5	Wit	81-100%	
	Blauw		Motor op hoge temperatuur
	Rood		Batterijbeveiligingsfunctie is geactiveerd



- 1 Verwijder het batterijpakket van het motorlichaam.
- 2 Steek de oplaadkabel van het TYPE-C in de oplaadpoort van het batterijpakket. Gebruik een 12V 2A-adapter.
- 3 De oplaadstatusindicatorlamp knippert tijdens het opladen. Alle vijf lampjes blijven branden wanneer ze volledig zijn opgeladen.

NL ALGEMENE BEDIENINGSWIJZE

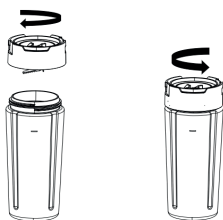
GEbruik VAN DE BATTERIJ-BLENDER



Voordat u de draadloze blender gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de blenderkan goed is gevuld. Wanneer deze is gevuld, drukt u op de "P"-knop bovenaan om het mengen te starten, loslaten om te stoppen. Bij het indrukken van de start/stopknop draait de blender automatisch 1 minuut zonder te stoppen.

Om de machine te stoppen, drukt u op de "P"-knop.

GEbruik VAN HET BLENDERACCESSOIRES



Bevestig het blenderaccessoire op de sapbeker en draai deze met de klok mee vast. Druk op de "P"-knop om de machine te starten en te beginnen met mengen. Als u het blenderaccessoire wilt verwijderen, draai deze dan tegen de klok in los. Overschrijd niet de maximale capaciteit van ingrediënten.



Bevestig het deksel op de sapbeker en draai deze met de klok mee vast. Als u uit de sapbeker wilt drinken, duw het kleine afdichtdeksel bovenop omhoog en open het. Als u het deksel wilt verwijderen, draai deze dan tegen de klok in los.



WARNING

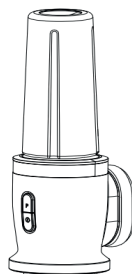
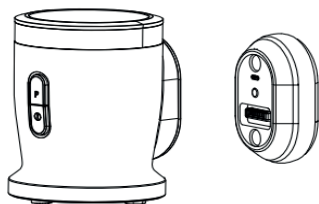
Gevaar voor snijwonden.

Behandel het mes voorzichtig.

Het niet naleven kan leiden tot snijwonden.

NL REINIGING EN ONDERHOUD

- ✓ Bij het reinigen van de blenderonderdelen, let speciaal op de messen, ze zijn zeer scherp.
- ✓ Gebruik geen staalwol, schurende reinigingsmiddelen of corrosieve vloeistoffen voor het reinigen.
- ✓ Plaats de draadloze blender niet in de vaatwasser. Verwijder alle accessoires voor het reinigen.
- ✓ De maximale capaciteit van ingrediënten in de accessoires mag de limietlijn niet overschrijden.
- ✓ Gebruik een droge doek om de staafmixer schoon te maken om het risico op elektrische schokken te vermijden.



PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Oplossing
Blender start niet	Controleer de batterijniveaustatus. Controleer of de batterij correct is geïnstalleerd. Controleer of het batterijlampje blauw of rood brandt.
Het blauwe indicatielampje op het verwijderbare batterijpakket brandt	De motortemperatuur is te hoog. Laat de blender afkoelen totdat het blauwe indicatielampje verdwijnt.
Het rode indicatielampje op het verwijderbare batterijpakket brandt	De batterijbeveiligingsfunctie is geactiveerd.

NL VEILIGHEIDSWAARSCHUWING



Lees de handleiding voordat u de blender gaat gebruiken.



Buiten bereik van kinderen houden.



Verwijder het opzetstuk van het motorlichaam voordat u gaat reinigen.



Alleen voor huishoudelijk gebruik.



Koppel de machine altijd los van de stroomvoorziening als deze onbeheerd wordt achtergelaten en vóór het monteren, demonteren of reinigen.



De machine mag niet continu langer dan 5 minuten draaien. Na continu gebruik moet de machine 10-15 minuten afkoelen.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Afmetingen: 102 x 133 x 328 mm
- Gewicht: 1080g
- Nominaal vermogen: 240W
- Opladeringang: 5V2A, TYPE-C
- Laadtijd: 2 uur 45 minuten
- Gebruikstijd: Tot 30 minuten werktijd varieert op basis van hulpstukken en gebruikssituatie
- Geluidsniveau: 60-75 dB

Als u vragen heeft of hulp nodig heeft met uw Blender, neem dan contact op met service@onyxcookware.nl

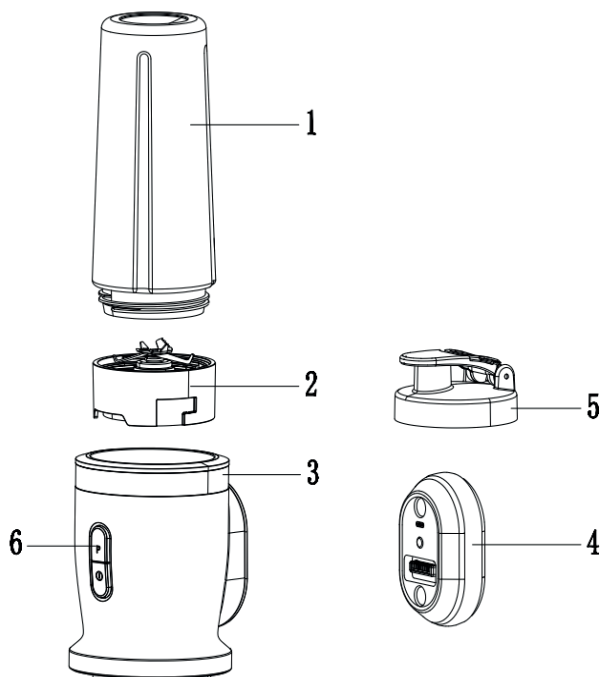
Het product afvoeren:



Dit apparaat valt onder de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).

Dit betekent dat het apparaat een gevaar kan inhouden voor het milieu en de volksgezondheid omdat het gevaarlijke stoffen bevat. Voer dit product alleen af via een openbaar recyclingscentrum.

PRODUKTSTRUKTURSHEMA	41
GRUNDLÄGGENDE FUNKTIONER	42
- Innan första användningen	42
- Batteriladdning	42
- Använda den batteridrivna mixern	43
- Använda mixerns tillbehör	43
VÅRD OCH UNDERHÅLL	44
FELSÖKNING	44
SÄKERHETSVARNING	45
TEKNISKA SPECIFIKATIONER	45



① Mixerburk

② Mixerfäste

③ Motorhus

④ Avtagbart batteri

⑤ Mixer bågarelås

⑥ Kontrollknappar

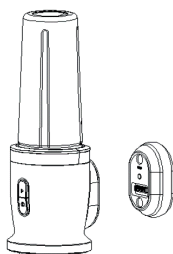
SE GRUNDLÄGGENDE FUNKTIONER

INNAN FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

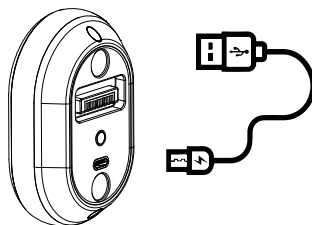
- 1 Ta bort all förpackning.
- 2 Ladda batteriet tills batteriljusets indikator blir solidt vitt.
- 3 Rengör alla delar och tillbehör. Se vår avsnitt om skötsel och underhåll.

BATTERILADDNING

Ljus	Ljuskfärg	Batteri %	Anmärkningar
1	Vit	Mindre än 20%	
2	Vit	21-40%	
3	Vit	41-60%	
4	Vit	61-80%	
5	Vit	81-100%	
	Blå		Motor vid hög temperatur
	Röd		Batteriskyddsfunktionen är aktiverad



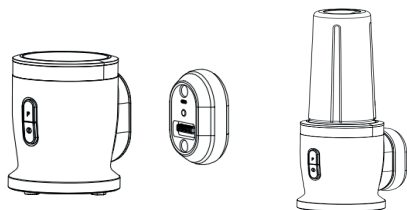
- 1 Ta bort batteripaketet från motorhuset.



- 2 Sätt in TYPE-C-laddningskabeln i batteriladdningsporten. Använd en 12V 2A-adaptar.

- 3 Laddningsstatusindikatorljuset kommer att pulsera under laddning. Alla fem ljus kommer att förbli fasta när de är fullt laddade.

ANVÄNDNING AV BATTERIDRIVNA MIXERN

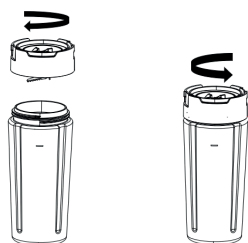


Innan du använder den sladdlösa mixern, se till att mixer-kannan är korrekt fylld. När den är fylld, tryck och håll "P"-knappen överst för att starta mixningen, släpp för att stoppa.

När du trycker på start/stopp-knappen kör mixern automatiskt i 1 minut utan att stoppa.

För att stoppa maskinen, tryck på "P"-knappen.

ANVÄNDA MIXERNIS TILLBEHÖR



Fäst mixerfästet på juicebägaren och dra åt den medurs. Tryck på "P"-knappen för att starta maskinen och börja mixa. Om du vill ta bort mixerfästet, lossa det moturs. Överskrid inte den maximala kapaciteten av ingredienser.



Fäst locket på juicebägaren och dra åt den medurs. Om du vill dricka från juicebägaren, skjut upp och öppna det lilla förseglingslocket på toppen. Om du vill ta bort locket, lossa det moturs.

**WARNING**

Risk för skärning

Hantera kniven försiktigt

Att inte göra detta kan resultera i skärningar.



När du rengör mixerdelarna, var extra noga med knivarna, de är mycket vassa.



Den maximala kapaciteten av ingredienser i tillbehören får inte överskrida gränslinjen.



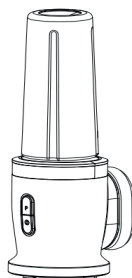
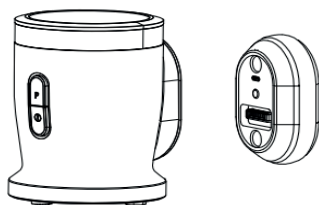
Använd inte stålull, abrasiva rengöringsmedel eller frätande vätskor för rengöring.



Använd en torr trasa för att rengöra stavmixern och undvik risken för elchock.



Sätt inte den sladdlösa mixern i diskmaskinen. Ta bort alla tillbehör innan rengöring.



FELSÖKNING

Problem	Lösning
Mixern startar inte	Kontrollera batteriets status. Kontrollera om batteriet är korrekt installerat. Kontrollera om batterilampans indikator lyser blått eller rött.
Den blå indikatorlampan på det avtagbara batteripaketet lyser	Motortemperaturen är för hög. Låt mixern svalna tills den blåa indikatorlampan försvinner.
Den röda indikatorlampan på det avtagbara batteripaketet lyser	Batteriskyddsfunktionen är aktiverad.

SE SÄKERHETSVARNING



Vänligen läs manualen innan du använder mixern.



Förvara utom räckhåll för barn.



Ta bort fästet från motorkroppen innan rengöring.



Endast för hushållsbruk.



Koppla alltid bort maskinen från strömkällan om den lämnas obevakad och innan montering, demontering eller rengöring.



Maskinen bör inte köras kontinuerligt i mer än 2 minuter. Efter kontinuerlig användning bör maskinen svalna i 10-15 minuter.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- Mått: 102 x 133 x 328mm
- Vikt: 1080g
- Nominell effekt: 240W
- Laddarens ingång: 5V2A, TYPE-C
- Laddningstid: 2 timmar och 45 minuter
- Användningstid: Upp till 30 minuters driftstid varierar beroende på tillbehör och användningsfall
- Ljudnivå: 60-85 dB

Om du har några frågor eller behöver hjälp med din Mixer, kontakta gärna service@onyxcookware.se

Så här kasserar du produkten:

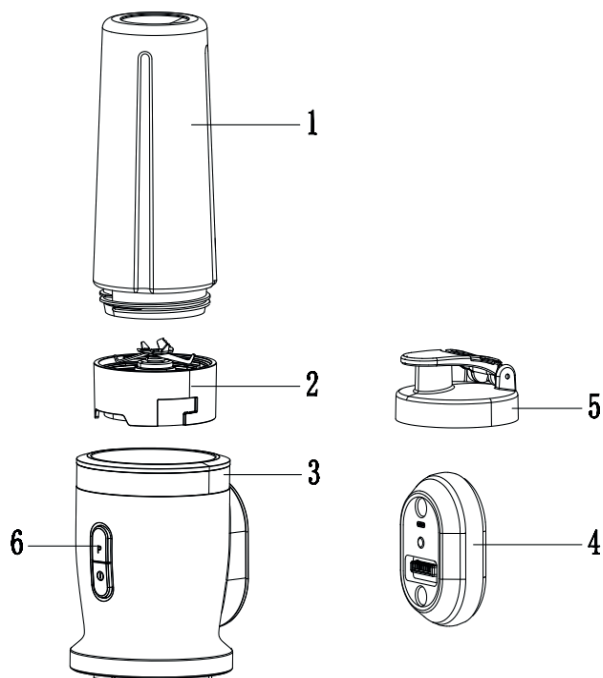


Den här apparaten har identifierats i enlighet med europeiska direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Det innebär att den kan vara skadlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller farliga ämnen. Vänligen kassera den här produkten vid en offentlig återvinningsstation.

PRODUKTSTRUKTURDIAGRAM	47
GRUNNLEGGENDE OPERASJONER	48
- Før første gangs bruk	48
- Batterilading	48
- Bruke den batteridrevne trådløse blenderen	49
- Bruke blenderens tilbehør	49
STELL OG VEDLIKEHOLD	50
FEILSØKING	50
SIKKERHETSADVARSEL	51
TEKNISKE SPESIFIKASJONER	51

NO PRODUKTSTRUKTURDIAGRAM



① Blenderkrukke

② Blender tilbehør

③ Motorkropp

④ Avtagbart batteripakke

⑤ Blender kopplukk

⑥ Betjeningsknapper

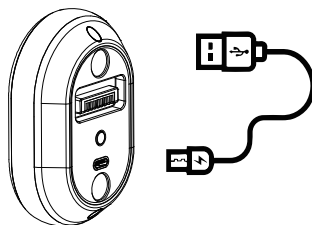
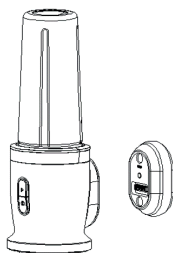
NO GRUNNLEGGENDE OPERASJONER

FØR FØRSTE BRUK

- 1 Fjern all emballasje.
- 2 Lad batteriet til batteriindikatorlampen lyser solid hvitt.
- 3 Rengjør alle deler og tilbehør. Se omsorgs- og vedlikeholdsseksjonen.

BATTERILADING

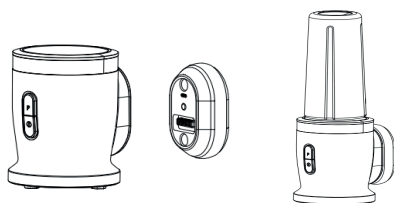
Lys	Lysets farge	Batteri %	Kommentarer
1	Hvit	Mindre enn 20%	
2	Hvit	21-40%	
3	Hvit	41-60%	
4	Hvit	61-80%	
5	Hvit	81-100%	
	Blå		Motor ved høy temperatur
	Rød		Batteribeskyttelsesfunksjonen er aktivert



- 1 Fjern batteripakken fra motorkroppen.
- 2 Sett inn TYPE-C-ladekabelen i batterila-
deporten. Bruk en 12V 2A-adapter.
- 3 Ladestatusindikatorlyset vil blinke under lading. Alle fem lysene vil være stabile når de er
fulladet.

NO GRUNNLEGGENDE OPERASJONER

BRUKE DEN BATTERIDREVNE TRÅDLØSE BLENDEREN

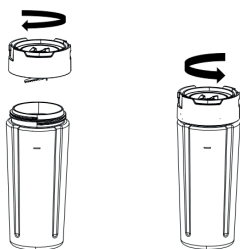


Før du bruker den trådløse blenderen, må du sørge for at blenderkannen er fylt riktig. Når den er fylt, trykk og hold "P"-knappen øverst for å starte blandingen, slipp for å stoppe.

Når du trykker på start/stopp-knappen, kjører blenderen automatisk i 1 minutt uten stopp.

For å stoppe maskinen, trykk på "P"-knappen.

BRUKE BLENDERENS TILBEHØR



Fest blender tilbehøret på juicekoppen og stram det med klokken. Trykk på "P"-knappen for å starte maskinen og begynne å blande. Hvis du vil fjerne blender tilbehøret, løsne det mot klokken. Ikke overskrid den maksimale kapasiteten av ingredienser.



Fest lokket på juicekoppen og stram det med klokken. Hvis du vil drikke fra juicekoppen, skyv opp og åpne det lille forseglingslokket på toppen.

Hvis du vil fjerne lokket, løsne det mot klokken.



WARNING

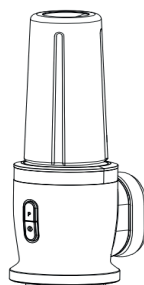
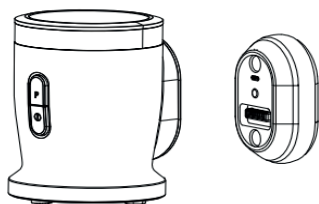
Fare for kutt

Håndter bladet forsiktig

Manglende overholdelse kan føre til kutt.

NO STELL OG VEDLIKEHOLD

- ✓ Ved rengjøring av blenderdelene, vær ekstra oppmerksom på bladene, de er veldig skarpe.
- ✓ Den maksimale kapasiteten av ingredienser i tilbehøret må ikke overskride grensen.
- ✓ Ikke bruk stålull, slipende rengjøringsmidler eller korrosive væsker til rengjøring.
- ✓ Bruk en tørr klut til å tørke av stavmikseren for å unngå risiko for elektrisk støt.
- ✓ Ikke sett den trådløse blenderen i oppvaskmaskinen. Fjern alle tilbehør før rengjøring.



FEILSØKING

Problem	Løsning
Blenderen starter ikke	Sjekk batterinivået. Sjekk om batteriet er installert riktig. Sjekk om batteriindikatorlampen lyser blått eller rødt.
Den blå indikatorlampen på den avtagbare batteripakken lyser	Motortemperaturen er for høy. La blenderen kjøle seg ned til den blå indikatorlampen forsvinner.
Den røde indikatorlampen på den avtagbare batteripakken lyser	Batteribeskyttelsesfunksjonen er aktivert.

NO SIKKERHETSADVARSEL



Vennligst les bruksanvisningen før du bruker blenderen.



Hold unna for barn.



Ta av tilbehøret fra motorkroppen før rengjøring.



Kun til husholdningsbruk.



Koble alltid fra maskinen fra strømkilden hvis den forlates uten tilsyn og før montering, demontering eller rengjøring.



Maskinen bør ikke kjøre kontinuerlig i mer enn 2 minutter. Etter kontinuerlig bruk bør maskinen kjøles ned i 10-15 minutter.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- Dimensjoner: 102 x 133 x 328mm
- Vekt: 1080g
- Nominell effekt: 240W
- Laderingngang: 5V2A, TYPE-C
- Ladingstid: 2 timer og 45 minutter
- Brukstid: Opptil 30 minutters driftstid vil variere basert på vedlegg og brukstilfelle
- Støynivå: 60-85 dB

Hvis du har spørsmål eller trenger hjelp med Blenderen din, vennligst kontakt service@onyxcookware.no

Slik avhendes produktet:



Dette apparatet er identifisert i samsvar med det europeiske direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr – WEEE.

Dette betyr at apparatet kan utgjøre en fare for miljøet og menneskers helse, siden det inneholder farlige stoffer. Avhend dette produktet til offentlig kildesortering.



Questions? Scan here for manuals,
FAQs & support.



service@onyxcookware.eu